



# Typological and historical-comparative perspectives on tone and vowel length in Ryukyuan

Thomas Pellard

## ► To cite this version:

Thomas Pellard. Typological and historical-comparative perspectives on tone and vowel length in Ryukyuan. Japanese and Korean accent: Diachrony, reconstruction, and typology, ILCAA, Tokyo University of Foreign Studies, Jul 2016, Tokyo, Japan. hal-01416041

HAL Id: hal-01416041

<https://hal.science/hal-01416041>

Submitted on 18 Dec 2017

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# Typological and historical-comparative perspectives on tone and vowel length in Ryukyuan

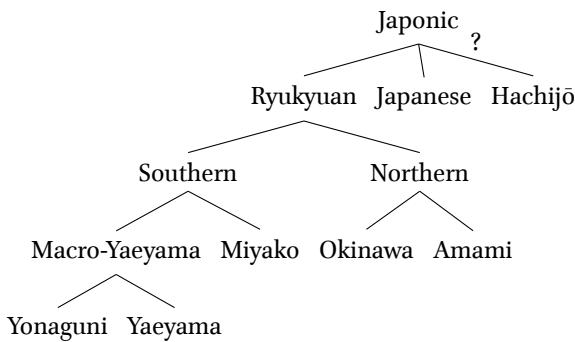
Japanese and Korean accent: Diachrony, reconstruction, and typology

July 2, 2016 ILCAA, Tokyo University of Foreign Studies

Thomas Pellard (CNRS–CRLAO)  
thomas.pellard@gmail.com

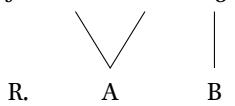
## 1 Introduction

- (1) The Japonic language family (Pellard 2015)

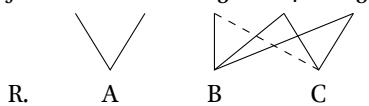


- (2) Tone class correspondences between Japanese and Ryukyuan (Hattori 1958; Matsumori 1998, 2000, 2001; Uwano 2000)

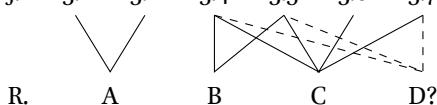
- a. monosyllables J. 1.1 1.2 1.3



- b. disyllables



- c. trisyllables



## 2 The heart of the problem

- (3) Northern Ryukyuan (Hattori 1932, 1958, 1979a,b):

- a. several dialects have unexpected long vowels, i.e. not deriving from monophthongization
- b. correlation between those vowels and tone classes
- c. C-class dissyllables: CV:CV :: CVCV̄

\*All linguistic forms cited are given in a unified IPA notation. The notation of tones thus follow the common international standard instead of the idiosyncratic practices of Japanese phonology:

- High → H, ˘ (= ●, ○, [○, ...], H, ˘: (= ●●, ○○, [○○, ...])
- Low → L, ˘ (= ○, ○, ○, ..., L, ˘: (= ○○, ○○, ○○, ...))
- Mid → M, ˘ (= ○, !○, ...), M, ˘: (= ○○, !○○, ...)
- Falling → F, ˘ (= ●, ○], ..., F, ˘: (= ●○, ○○, ○]○, ...)
- Rising → R ˘ (= ○, [[○, ...], R, ˘: (= ○●, ○○, ○[○, ...)

The symbol “˘” stands for a mora. The level pattern (High? Mid?) of Shuri is left unmarked. I apologize if any error happened in the conversion process, but this likely has no influence on the conclusions presented here. Also, my use of “tone” is rather liberal, and it can broadly refer to “pitch” or “melody”.

(4)

|                  | Asama  | Kametsu | Nakijin | Shuri     |
|------------------|--------|---------|---------|-----------|
| LR:              | LH     | LR:     | HH   MM |           |
| B 2.3 ‘island’   | s̄imā: | s̄imá   | s̄imā:  | s̄ima     |
| B 2.4 ‘shoulder’ | kátā:  | kátá    | hát'ā:  | kata      |
| B 2.5 ‘rain’     | ?ám̄i: | ?ám̄i   | ?ám̄i:  | ?ami      |
|                  | L:H    | HL      | HL(:)   | H:H   M:M |
| C 2.3 ‘jar’      | ká:mí  | kám̄i   | hám̄i   | ka:mi     |
| C 2.4 ‘breath’   | ?í:kí  | ?íki    | ?ít̄:í  | ?it̄ci    |
| C 2.5 ‘shadow’   | ká:gí  | káḡi   | háḡi   | ka:gi     |

- (5) Hypotheses:

- a. vowel length goes back to proto-Japonic, and tonogenesis occurred several times independently in the Japanese archipelago (Hattori 1979a,b; Shimabukuro 2007; Vovin 1993)
- b. vowel length goes back (at least?) to proto-Northern Ryukyuan (Lawrence 2009, 2016; Matsumori 1996, 1998)
- c. vowel length is a secondary development from a \*HL pattern (Boer 2010: 208–246; Hirayama et al. 1966: 173; Kindai-chi 1960, 1984; Pellard 2009, 2012)
- d. vowel length is a secondary development from \*HL in pNR (Thorpe 1983: 128–152)

## 3 Typology of tone-length historical interactions

### 3.1 Length > tone

#### 3.1.1 Short > High, Long > Low

- (6) Hu (Mon-Khmer, Svantesson 2001):

Hu Lamet

- a. \*V[-high] > ˘ jám jám ‘to die’
- b. \*V:[-high] > ˘ jám já:m ‘to cry’

- (7) Cantonese (Sinitic):

bipartition of the “Upper Entering” (Tone 7, 陰入) tone class according to vowel length

- a. 七 cat<sup>1</sup> [tsʰet˥] ‘seven’
- b. 八 baat<sup>3</sup> [pa:t˥] ‘eight’

#### 3.1.2 Short > Low, Long > High

- (8) Cheyenne (Algonquian, Frantz 1972; Leman 1981):

- a. \*weθkweni > /hèʔè/ ‘liver’
- b. \*eθkwe-wa > /hèʔé/ ‘woman’

- (9) Sani Ryukyuan (Amami, Uwano 1996a, 2000):

- a. \*po:ki > pók̄i ‘broom’
- b. \*to:ra > tórá ‘straw bag’

### 3.2 Tone > length

(10) Czech (Slavic, Kortlandt 1975: 19, but see Kapović 2005):

- a. \*völā [völia:] > vuile ['vu:le] 'will'
- b. \*kōžā [kōža:] > kūže ['ku:ze] 'skin'

(11) Noto Japanese (Hirako 2015):

|                     |          |
|---------------------|----------|
| Bessho              | Hannoura |
| 2.5 *LF > M̄L:H(-L) | L:H      |
| *àmē > à:mé         | à:mé     |

'rain'

(12) Iwate Japanese, Kunohe dialect (Uwano 1996b):

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 2.4 u 2.5 CV[-high]CV[+high] | *HL > R:L   L:H   M̄L:H       |
| *mátu                        | > mǎ:dzúu   mà:dzúu   mà:dzúu |

## 4 More problems and solutions

(13) Some dialects have long vowels in classes other than C

|            |         |          |         |       |             |
|------------|---------|----------|---------|-------|-------------|
| Asama      | Kametsu | Wadomari | Nakijin | Kin   | Shuri       |
| A 'cow'    | ?úsí:   | ?úsí(-H) | ?ùcí    | ɸùcí: | ?úcí        |
| B 'island' | símá:   | símá(-L) | címá:   | címá: | cí:má: cima |
| C 'pan'    | ná:bí   | nábí     | nábí    | ná:bí | na:bi       |

(14) Some dialects have long vowels in trisyllables too

|            |         |        |         |          |         |
|------------|---------|--------|---------|----------|---------|
| Asama      | Kame.   | Wadom. | Nakijin | Kin      | Shuri   |
| A 'smoke'  | kibù:sí | kibúcí | çibúcí  | kibú:cí  | kibúcí  |
| B 'mirror' | kágàmí: | kágàmí | hágàni: | kágà:mí: | kágámi: |
| C 'knife'  | kátà:ná | kátáná | hátà:ná | kátà:ná  | katana  |

(15) Thorpe (1983):

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| A /ɸ/ *H /ɸɸ/ *HH·         | /ɸɸɸ/ *HH·H ?          |
| B /ɸ/ *R /ɸɸ/ *LH·, *LL·-H | /ɸɸɸ/ *LLH·, *LLL·-H ? |
| C /ɸ/ *L·H(-L)             | /ɸɸɸ/ *LH·L ?          |

- a. no explanation for the development of length
- b. C-class becomes characterized by second position from the left instead of penultimate
- c. thus unable to account for quadrisyllables like \*sutomete C 'morning' (Asama sítumí:tí, Nakijin cítimíti)

(16) Uwano (1996b: 32): C \*L:H > M̄L:H > F:H > HL

(17) Matsumori (1996): tone and vowel length are independent

|   |  |
|---|--|
| B *LR; LL-H > HR; HL-H > HH > LH > LH > LR; |  |
| C *L:H > F:H > H:L > R:L > HL > LH          |  |

(18) Lawrence's (2016) pNR reconstruction:

|  |  |
|--|--|
| A *HH; *HH:L 2nd vowel long, first 2 moras High          |  |
| B *LR; *LLR: final vowel long, final mora High           |  |
| C *R:H, *LR:H penultimate vowel long, final 2 moras High |  |

- a. tone and vowel length are independent
- b. length not predictable from a simple generalisation
- c. natural system?

## 5 Geography

(19) C-class dissyllables

- a. initial length in 3 areas: Tokunoshima, North Okinawa, Central & South Okinawa

- b. HL pattern in Amami Ōshima, Kikai, Yoron, Tokunoshima, North Okinawa (and Southern Ryukyuan)
- c. short vowels everywhere else

(20) Argument from parsimony:

- a. vowel shortening: at least 4 times independently
- b. vowel lengthening: around 3 times independently

## 6 Distribution of vowel length

(21) C-class is well-attested for nouns only

- a. no reason for vowel length to be restricted to nouns
- b. verbs and adjectives commonly display fewer tonal or accentual patterns than nouns
- c. restriction naturally explained is length is secondary

(22) If vowel length is original:

- a. why does Shuri preserve it in C-class dissyllables only?
- b. why does Nakijin lose it in C-class dissyllables only?
- c. why does Kin lose it in A-class dissyllabic nouns and B- & C-class trisyllables only? and what about the length in the first syllable of B-class dissyllables?
- d. vowel length is clearly correlated with both tone class (i.e. tone pattern) and length, which are independently required

## 7 Lengthening and shortening in Northern Ryukyuan

(23) Iambic lengthening in Nakijin (Lawrence 1990; Ogawa 2012): vowels are lengthened when they are the head of an iambic foot (i.e. in even-numbered syllables), and not adjacent to an accent in the case of high vowels

- a. /(cu-ci)k'a/ [tɕ'ùtc'i:k'á] 'one bundle'
- b. /(hici)-(cik'a)/ [çitɕ'ètc'ik'á:] 'five bundles'

(24) Sani (Uwano 1996a, 2000): CV:CV > CVCV, but no such correspondence for C-class words!

- a. \*po:ki > pók'i 'broom'
- but b. \*iki (C) > ?ík'i 'breath' (Shuri ?i:tei)
- cf. c. \*ame (B) > ?awí 'rain'

(25) Shodon: unexpected vowel losses and lengthening if we follow Lawrence's (2016) reconstruction

- A ?\*kubi: k'úp 'neck'
- ?\*putuka φút.kà '2nd day'
- B ?\*kagami: kágám 'mirror'
- ?\*omote: ?umô:tí 'face'
- C ?\*kata:na kát.ná 'knife'

## 8 Vowel length and morphology

(26) Asama: prosodically lengthened vowels often shorten in compounds, but not etymologically long ones

- a. há- 'red' + cà:tá 'sugar' → há:dzatá 'brown sugar'
- b. tř: 'hand' + mù:tú 'origin' → tímùtú: 'at hand'
- c. dò:gú 'tool' + hákú 'box' → dò:gùbá:kù 'toobox'
- d. símá: 'island' + tò:phú 'tofu' → sìmàdò:phú 'local tofu'

(27) Shuri: prosodically lengthened vowels often shorten in compounds, but not etymologically long ones

- a. ju: 'night' + na:ka 'middle' → junaka 'midnight'
- b. na:bi 'pan' + ke: 'spoon' → nabige: 'ladle'
- c. tca: 'tea' + do:gu 'tool' → tcado:gu 'tea set'
- d. ?ágí 'frying' + to:phu 'tofu' → ?ágídó:phù 'fried tofu'

(28) Asama: shift of the location of length between derived words

- a. k'ú:rù 'black' (n.) ↔ k'ùrù:háj 'black' (adj.)
- b. sí:rù 'white' (n.) ↔ sìrù:háj 'white' (adj.)

(29) Asama: length alternations within verb paradigms

Conclusive ↔ Converb

- a. k'íjú 'cut' ↔ k'í:te 'cut'
- b. nà:jú 'become' ↔ nà:tí 'become'

## 9 B-class words with initial long vowels

(30) pNR (pR?) \*pjaaku (B) 'hundred'

Asama Wadomari Yoron Nakijin Ie Kin Shuri  
cà:kú: cà:kú: pjà:kú pjà:kú: t'jà:phú há:kú: ça:ku

(31) Proto-Okinawan \*po:tu (B) 'pigeon' and \*ka:me (B) 'turtle'

- Ie Nakijin Kin Shuri
- a. \*pot'u pò:t'ú pò:t'ú: hó:tú: ho:tu
- b. \*ka:me hà:mí hà:mí: kà:mí: ka:mi:

(32) Such words imply that:

- a. B & C cannot have been distinguished by vowel length only
- b. otherwise there could not be any B-class word with an initial long vowel
- c. why do 'hundred', 'turtle', 'pigeon' keep their long vowel?

## 10 C-class words without initial long vowels

(33) Some C-class dissyllables:

- a. shift to class A in Asama & Okazen and class B in Kin
- b. have a HL/F pattern in Nakijin, Ie or Wadomari
- c. all are cases of dissyllables reduced to monosyllables, without initial long vowels
- d. suggest earlier \*HL (or at least \*R:L), and not \*R:H or \*L:H

(34) Okazen: Falling reduced dissyllables (not †L:H, not †R:)

- a. \*kage > kà:gí 'shadow'
- but b. \*keu > k'jú: 'today'
- c. \*naka > nâ: 'middle'
- d. \*u(w)a > w'â: 'pig'

(35) Wadomari: some reduced dissyllables point to earlier \*HL

- a. \*kage > hágí hágí 'shadow'
- but b. \*keu > çú: çú: 'today'
- c. \*ko(w)e > phú: phú: 'voice'

(36) \*uwa (C) 'pig':

Asama Okazen Kametsu Wadomari Ie Nakijin Kin Shuri  
w'â: w'â: w'â: w'â: w'â: w'â: w'â: w'â:

- a. vowel length should have prevented contraction
- b. should appear as †?uwa in Asama, Okazen, Kin and Shuri

## 11 More internal reconstruction

(37) C-Class dissyllables have split reflexes in Asama and Okazen according to the presence or absence of initial glottalization

- |                |                |
|----------------|----------------|
| Asama          | Okazen         |
| a. *kage kà:gí | kà:gí 'shadow' |
| but b. *iki    | ?í:ki          |
|                | ?í:ki 'breath' |
| c. *usu        | ?ú:sí          |
|                | ?ú:sí 'mortar' |

(38) Possible reconstructions:

- a. \*L:H | \*R:H > H:L | L:H in Asama???
- b. \*L:H | \*R:H > H:H | L:H in Okazen???
- c. I suggest \*HL > R:L > Asama L:H | H:L, Okazen L:H | H:H

(39) B-class and particles:

Asama, Okazen Kanami, Yonama  
LR:, LL:-H LR:, LR:-L

- a. in some dialects, rightward tone spread occurs onto a following particle, resulting in an "unaccented" pattern
- b. but other dialects have a fall between the noun and the particle
- c. \*LH(-L) is the most likely origin
- d. problematic for if B-class was "unaccented", with a final H (e.g. Thorpe 1983)

## 12 Final Remarks

(40) Summary:

- a. initial vowel length in C-class dissyllables is likely a secondary development
- b. B- & C-class dissyllables must have been distinguished by their tone pattern
- c. we can probably dispense with reconstructing vowel length, but tone patterns are definitely required
- d. comparative and internal evidence point to earlier \*HL

(41) General correspondence for B- & C-class words between:

- a. the location of the "rising accent" in Yoron
- b. the location of the fall (accent?) in Kametsu
- c. the location of the vowel length in Asama & Okazen, with H shifted one mora to the right
- d. the location of the last Low in Wadomari & Kin (i.e. H occurs one mora later than in Yoron & Kametsu)
- e. vowel lengthening is concomitant with tone change, i.e. the last syllable before tone change is lengthened
- f. but A-class is special

|                   | Yoron                 | Kametsu | Asama     | Wadomari | Kin   |
|-------------------|-----------------------|---------|-----------|----------|-------|
| 1                 | A μ: M̄L: μ: H:       |         | H:        | μ: H:    | μ: H: |
|                   | B μ: R: μ: F:         |         | R:        | μ: R:    | μ: R: |
| 2                 | A μμ ML μμ LH(-H)     | HH:     | μμ LH(-H) | μμ HH    |       |
|                   | B μμ LF μμ LH(-L)     | LR:     | μμ LR:    | μμ H:R:  |       |
| C μμ HL μμ HL     | L:H                   |         | μμ LH(-L) | μμ L:H   |       |
| 3                 | A μμμ MML μμμ LHH(-H) | HH:H    | μμμ LHH   | μμμ HHH  |       |
|                   | B μμμ LLF μμμ LLH(-L) | LLR:    | μμμ LLR:  | μμμ HHR: |       |
| C μμμ LHL μμμ LHL | LL:H                  |         | μμμ LLH   | μμμ LLH  |       |

- (43) Tentative pNR reconstruction (close to Matsumori's 2001 & 2009 suggestions)
- |                      |          |
|----------------------|----------|
| A unaccented         | μ μ μ μμ |
| B final accent       | ú μú μμú |
| C penultimate accent | μú μ μμ  |
| (D initial accent    | úμμ )    |
- (44) Explanation for lengthening:
- delayed rise, i.e. rightward H shift
  - Yoron: "the accented location is often realized as Rising [...] or Mid [...], with a following High" (Uwano 1999: 183–182)
  - i.e. /úμ/ → HL | RL | RF
  - contour tones are longer
  - cf. also \*HL > R:L | L:H | M̄L:H in Kunohe (12)
- (45) Remaining questions:
- distinctive rise ("ascending kernel")? fall ("lowering kernel")?
  - A-class: L\*H<sup>+</sup> (Kam. & Wad.)? M(M)L (Yoron)? H(H)L (Shuri?)
- (46) Relationship with Japanese:
- rejecting vowel length → 8 dissyllabic classes in pj
  - more than in any modern variety
  - we need to consider the possibility that some Japanese classes might be due to secondary splits
- ## References
- Boer, Elisabeth de. 2010. *The historical development of Japanese tone*. Harrassowitz.
- Frantz, Donald G. 1972. The origin of Cheyenne pitch accent. *International Journal of American Linguistics* 38(4): 223–225.
- Hattori, Shirō. 1932. Ryūkyūgo to kokugo no on'in hōsoku. *Hōgen* 2(7, 8, 9, 10, 12):
- Hattori, Shirō. 1958. Amami guntō no shohōgen ni tsuite: Okinawa, Sakishima shohōgen to no hikaku. *Jinrui Kagaku xi*: 79–99.
- Hattori, Shirō. 1979a. Nihon sogo ni tsuite · 21. *Gekkan Gengoengo* 8(11): 97–107.
- Hattori, Shirō. 1979b. Nihon sogo ni tsuite · 22. *Gekkan Gengoengo* 8(12): 100–114.
- Hirako, Tatsuya. 2015. Noto-jima shohōgen ni okeru akusento no henka: "Gotō ryūki" to sono go. *Nihongo no Kenkyū* 11(1): 18–35.
- Hirayama, Teruo (ed.). 1986. *Amami hōgen kiso goi no kenkyū*. Tokyo: Kadokawa shoten.
- Hirayama, Teruo, Ichiro Ōshima & Masachie Nakamoto. 1966. *Ryūkyū hōgen no sōgōteki kenkyū*. Tokyo: Meiji Shoin.
- Kaji, Shigeki (ed.). 2001. *Cross-linguistic studies of tonal phenomena: Tonogenesis, Japanese accentology, and other topics*. Tokyo: ILCAA.
- Kapović, Mate. 2005. Slavic length again. *Filologija* 45: 29–45.
- Kiku, Chiyo & Toshizō Takahashi. 2005. *Yoron hōgen jiten*. Tokyo: Musashino shoin.
- Kindaichi, Haruhiko. 1960. Akusento kara mita Ryūkyūgo shohōgen no keitō. *Tōkyō Gaikokugo Daigaku Ronshū* (7): 59–80.
- Kindaichi, Haruhiko. 1984. Nihongo sogo no akusento to Ryūkyū hōgen. *Sophia Linguistica* 17:
- Kokuritsu kokugo kenkyūjo (ed.). 1963. *Okinawago jiten*. Tokyo: Ōkurashō insatsukyōku.
- Kortlandt, Frederik H. H. 1975. *Slavic accentuation: A study in relative chronology*. Lisse: Peter de Ridder.
- Lawrence, Wayne P. 1990. *Nakijin phonology: Feet and extrametricality in a Japanese dialect*. University of Tsukuba PhD thesis.
- Lawrence, Wayne P. 2009. Kita Ryūkyū sogo no meishi onchō: Shiron. *Okinawa Bunka* 43(2): 102–86.
- Lawrence, Wayne P. 2016. Historical reanalysis in the Nakijin dialect noun accentuation system. *Cahiers de Linguistique Asie Orientale* 45(1): 1–25.
- Leman, Wayne. 1981. Cheyenne pitch rules. *International Journal of American Linguistics* 47(4): 283–309.
- Matsumori, Akiko. 1996. Ryūkyū ni okeru 2-onsetsugo dai 4·5-rui no gotō chōboin o meguru mondai: Kita Ryūkyū sogo no akusento saiken ni mukete. In Hirayama Teruo hakase beiju kinen kai (ed.), *Nihongo kenkyū no shoryōiku no shiten*, 1130–1147. Tokyo: Meiji Shoin.
- Matsumori, Akiko. 1998. Ryūkyū akusento no rekishiteki keisei katei: Ruibetsu goi 2-hakugo no tokui na gōryū no shikata o tegakari ni. *Gengo Kenkyū* 114: 85–114.
- Matsumori, Akiko. 2000. Ryūkyū no takei akusento taikei ni tsuite no ichi kōsatsu: Ryūkyū sogo ni okeru ruibetsu goi 3-paku go no gōryū no shikata. *Kokugogaku* 51(1): 93–108.
- Matsumori, Akiko. 2001. Historical tonology of Japanese dialects. In Shigeki Kaji (ed.), *Cross-linguistic studies of tonal phenomena*, 93–122. Tokyo: ILCAA.
- Matsumori, Akiko. 2009. Okinawa hontō Kin hōgen no akusento-gata to sono keiretsu: Ryūkyū chōsa-yō keiretsu-betsu goi. *Nihon Jōshi Daigaku Kiyō Bungakubu* 58: 97–122.
- Nakasone, Seizen. 1983. *Okinawa Nakijin hōgen jiten*. Tokyo: Kadokawa shoten.
- Ogawa, Shinji. 2012. *Nakijin hōgen akusento no shosō*. Tokyo: Koko shuppan.
- Okamura, Takahiro, Motoei Sawaki, Yumi Nakajima, Chitsuko Fukushima & Satoru Kikuchi (eds.). 2009. *Tokunoshima hōgen nisen bunjiten*. Matsumoto: Shinshū daigaku Jinbun gakubu.
- Oshio, Mutsuko. 1999. *Okinawa Ie-jima hōgen jiten*. 2 vols. Ie-son: Ie-son kyōiku inkai.
- Pellard, Thomas. 2009. Once again on long vowels and register in Proto-Japonic. Presented at *International Workshop on "The History & Reconstruction of Japanese Accent"*. Paris, INALCO: September 3–4, 2009.
- Pellard, Thomas. 2012. Kita-Ryūkyū shohōgen ni mirareru chōboin to onchō no taiō kankei ni tsuite: Okinawago chūnanbu hōgen ni okeru C-keiretsu no gotō chōboin wo chūshin ni. Tachikawa, NINJAL: August 7, 2012.
- Pellard, Thomas. 2015. The linguistic archaeology of the Ryukyu islands. In Patrick Heinrich, Shinsho Miyara & Michinori Shimoji (eds.), *Handbook of the Ryukyuan languages: History, structure, and use*, 13–37. Berlin; Boston: De Gruyter Mouton.
- Shimabukuro, Moriyo. 2007. *A reconstruction of the accentual history of the Japanese and Ryukyuan languages*. Folkstone: Global Oriental.
- Svantesson, Jan-Olof. 2001. Tonogenesis in Southeast Asia: Mon-Khmer and beyond. In Shigeki Kaji (ed.), *Cross-linguistic studies of tonal phenomena: Tonogenesis, Japanese accentology, and other topics*, 45–58. Tokyo: ILCAA.
- Thorpe, Maner L. 1983. *Ryūkyūan language history*. University of Southern California PhD thesis.
- Uwano, Zendō. 1977. Tokunoshima Asama hōgen no akusento (1). In Iwate Kokugo gakkai ronshū kankōkai (ed.), *Komatsushiro Yūichi kyōju taishoku, Shima Minoru kyōju taikan kinen kokugogaku ronshū*, 188–220 (1–33). Morioka: Iwate Kokugo gakkai ronshū kankōkai.
- Uwano, Zendō. 1996a. Amami ōshima Sani hōgen no akusento chōsa hōkoku: Meishi no bu. *Ryūkyū no Hōgen* 20: 26–57.
- Uwano, Zendō. 1996b. Naze-shi Ashikebu, Arira hōgen no meishi no akusento taikei. *Tōkyō daigaku gengogaku ronshū* (15): 3–68.
- Uwano, Zendō. 1999. Yoron-tō Higahi-ku hōgen no takei akusento taikei. *Kokugogaku* 199: 1–15 (188–174).
- Uwano, Zendō. 2000. Amami hōgen akusento no shosō. *Onsei no Kenkyū* 4(1): 42–54.
- Uwano, Zendō. 2014. Tokunoshima Asama hōgen no akusento shiryō (1). *Kokugritsu Kokugo Kenkyūjo Ronshū* 8: 141–175.
- Vovin, Alexander. 1993. Long vowels in proto-Japanese. *Journal of East Asian Linguistics* 2: 125–134.